

Zeitschrift: Bulletin suisse de linguistique appliquée / VALS-ASLA
Herausgeber: Vereinigung für Angewandte Linguistik in der Schweiz = Association suisse de linguistique appliquée
Band: - (2000)
Heft: 72: Sprachliche Gleichstellung von Frau und Mann in der Schweiz : ein Überblick und neue Perspektiven = La féminisation de la langue en Suisse : bilan et perspectives = La femminilizzazione della lingua in Svizzera : bilancio e prospettive = L'egualitad linguistica da dunna ed um en Svizra : bilantscha e perspectivas
Vorwort: Avant-propos
Autor: Matthey, Marinette

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Avant-propos

Ce numéro 72/2000 aborde une thématique qui soulève quelques débats de société. La féminisation du lexique et du discours, comme l'orthographe, est un fait de langue qui interpelle locuteurs et locutrices, qu'ils ou elles soient linguistes ou non!

La linguistique appliquée, dans la mesure où elle s'intéresse aux usages sociaux des langues, et dans la mesure où elle ne craint pas d'être impliquée, est concernée par ces débats. Les membres de la VALS-ASLA trouveront dans les articles réunis par Daniel Elmiger et Eva Lia Wyss matière à réflexion. Cette livraison comprend un état des lieux de la féminisation dans les différentes langues nationales, vu sous des angles différents. Elle présente aussi une série d'articles couvrant les domaines de recherche en lien avec l'égalité linguistique. Il est ainsi représentatif d'une série de travaux qui sont menés actuellement en Suisse. Les éditeurs du numéro ont en outre réuni une importante bibliographie sur la féminisation et sur la critique féministe du langage en Suisse.

Pour ce numéro, le comité de lecture était composé de Mesdames et Messieurs:

Kirsten Adamzik (Université de Genève)
Helen Christen (Université de Genève)
Jean-François de Pietro (IRD)
Sylvie Durer (Université de Lausanne et Universität Zürich)
Daniel Elmiger (Université de Neuchâtel)
Thérèse Jeanneret (Université de Neuchâtel)
Marinette Matthey (Université de Neuchâtel)
Jürg Niederhauser (Universität Bern)
Bruno Moretti (Universität Bern)
Eva Roos (Universität Bern)
Francesca Roncoroni (Universität Bern)
Eva Lia Wyss (Universität Zürich)

Nous remercions vivement toutes ces personnes pour leur contribution à ce numéro.

Marinette Matthey

